

# 立法會參考資料摘要

## 《選舉管理委員會條例》

(第 541 章)

### 《選票上關於候選人的詳情(立法會)規例》

#### 引言

選舉管理委員會(“選管會”)制訂附件 A 的《選票上關於候選人的詳情(立法會)規例》(“規例”),以便規定在立法會選舉使用的選票上印上候選人指明詳情的程序。這些詳情包括訂明組織<sup>1</sup>的登記名稱和標誌、訂明人士<sup>2</sup>的登記標誌、說明候選人屬獨立候選人或無黨派候選人的字樣,以及候選人的個人照片。

#### 背景和理據

2. 一九九八年立法會選舉完成後,有數個政黨和人士向選管會建議,在日後的立法會選舉中應允許候選人將其標誌(或其所屬組織的名稱及標誌)印在選票上,方便選民辨認。

---

<sup>1</sup> 訂明團體指訂明政治性團體或訂明非政治性團體。

<sup>2</sup> 訂明人士指在按照《立法會條例》(第 542 章)編製和發表的地方選區正式選民登記冊內登記,而沒有喪失如此登記的資格或在選舉中的投票的資格的人。

3. 選管會於一九九九年六月進行公開諮詢後，制訂了《在選票上印上名稱、標誌及照片(立法會)規例》(一九九九年法律公告第 306 號)。此規例於一九九九年 二月 日在憲報刊登，其後由於部分立法會議員對計劃的某些細節有所保留，因此於二零零零年一月 九日 被立法會廢除。

4. 為籌備二零零四年的立法會選舉，政府當局要求選管會根據過去立法會議員的意見重新研究建議計劃。選舉事務處諮詢立法會政制事務委員會及政制事務局後，草擬了一條修訂規例，供選管會審議。二零零三年 二月 日，選管會根據《選舉管理委員會條例》(第 541 章)第 7 條制訂有關規例。

## **規例**

5. 規例為請求在選票上印上參加立法會選舉候選人的指明詳情、訂明團體或訂明人士申請登記名稱及 / 或標誌、選管會處理申請，以及名稱、標誌等的登記及取消登記程序，訂定條文。

## **導言**

6. 第 1 部載有導言條文，其中第 1 條就本規例的生效日期訂定條文；第 2 條界定本規例所用的詞語，其中“訂明政治性團體”(prescribed political body)指在香港運作的屬政黨的團體或組織，或宣稱是政黨的團體或組織，或首要功能或主要宗旨是為參加競選議員的候選人宣傳或作籌備的團體或組織。“訂明非政治性團體”

(prescribed non-political body 則指在香港運作而並非訂明政治性團體的團體或組織。

### **請求在選票上印上關於候選人的詳情**

7. 第 2 部就候選人提出在選票上印上指明詳情的請求，訂定條文。選票的設計樣式見附件 B1 及 B2。

8. 第 3 條適用於功能界別的候選人或提名名單上的單一候選人。候選人可在有關提名期內，請求選管會在選票上印上候選人的個人照片及其選取的指明詳情，包括關於某個訂明團體的已登記名稱及標誌、有關候選人的已登記標誌，以及“獨立候選人”或“無黨派候選人”的字樣等。

9. 請求必須採用指明表格提出，並由提請人簽署。內容必須載有提請人的姓名，並必須示明提請人請求在選票上印上請求標的，作為關於提請人的詳情。如請求標的關於某個訂明團體，便須附有該團體在有關提名期內就該請求給予的同意。如請求標的包括照片，則亦必須附有該照片。

10. 第 4 條適用於有多於一名候選人的提名名單。候選人可在有關提名期內，請求選管會在選票上印上該名單上的任何一名或多於一名候選人的個人照片，以及其選取的指明詳情，包括關於不多於三個訂明團體的已登記名稱及標誌、有關提名名單上不多於三名候選人的已登

記標誌，以及在各有關候選人姓名旁印上“獨立候選人”或“無黨派候選人”等字樣。

11. 請求必須採用指明表格提出，並由提請人及有關提名名單上的其他候選人簽署。內容必須載有提請人的姓名，並示明提請人請求在選票上印上請求標的，作為提名名單上所有候選人的有關詳情。如請求標的關於一個或多於一個訂明團體，便須附有每個團體在有關提名期內就該請求給予的同意。如請求標的包括一張或多於一張照片，則亦必須附有該照片或該等照片。

12. 第 5 條就訂明團體就某項請求給予同意，訂定條文。第 6 條使選管會能夠在有關請求不遵從上文第 9 及 11 段所述規定的情況下，拒絕接納該請求。如有需要，選管會也可要求提供附加資料或文件，以考慮根據第 8 及 10 段提出的請求。第 7 條就在選票上印上的指明詳情的大小及位置，訂定條文。

### **申請登記名稱及標誌**

13. 第 3 部載有關於申請登記名稱和標誌事宜的條文。

14. 第 8 條就訂明團體申請登記其名稱和標誌事宜作出規定。若訂明團體有意支持某候選人參選立法會選舉，可向選管會申請登記以下所有或任何詳情：

- (a) 團體的中文名稱；

- (b) 團體的中文名稱縮寫；
- (c) 團體的英文名稱；
- (d) 團體的英文名稱縮寫；
- (e) 團體的標誌。

15. 申請人必須採用指明表格提出申請，並作出簽署。指明表格必須填有申請人的姓名和地址，以及申請標的，必須示明申請人是訂明政治性團體或訂明非政治性團體，亦必須示明申請人擬同意在選票上印上申請標的，作為關於一個或多於一個候選人的詳情。提出申請時，亦應一併提交申請人的有關證明書的副本。

16. 第 9 條就訂明人士申請登記其標誌事宜作出規定。訂明人士若有意競逐立法會選舉，可向選管會申請登記其標誌。

17. 申請人必須採用指明表格提出申請，並作出簽署。指明表格必須填有申請人的姓名、地址和身分證明文件號碼，以及申請標的，亦必須示明申請人是訂明人士。

18. 根據第 10 條，若有關申請未能符合第 15 和第 17 段所列的規定，則選管會可拒絕接納申請。有需要時，選管會可能要求提交額外的資料或文件，以便考慮根據第 14 和第 16 段提出的申請。

## **處理申請**

19. 第 4 部 (第 11 至 19 條) 列明選管會處理申請的程序。該等程序涵蓋處理申請的時間，以及初步處理、進一步處理、決定等三個主要階段。

## **時間**

20. 根據 第 11 條，如訂明團體或訂明人士在任何年度登記周期<sup>3</sup>內提出的任何申請：

- (a) 是在該年度登記周期的有關截止日期<sup>4</sup>當日或之前提出的，則選管會必須在該截止日期後，在切實可行的範圍內盡快處理該申請，而無論如何，選管會必須在該年度登記周期內處理該申請；或
- (b) 是在該年度登記周期的有關截止日期後提出的，則選管會必須在下一個年度登記周期的有關截止日期後，在切實可行的範圍內盡快處理該申請，而無論如何，選管會必須在該下一個年度登記周期內處理該申請。

---

<sup>3</sup> 年度登記周期指於二零零四年二月六日開始並於二零零四年 二月三 一日結束的期間，亦指其後每段接續的為期 二個月並於 二月三 一日結束的期間。

<sup>4</sup> 有關截止日期的定義：就本規例生效之後的首個年度登記周期而言，指二零零四年三月一日；或就其後任何年度登記周期而言，指在該年度登記周期內的三月 五日。

## 初步處理

21. 根據第 12 條，選管會可基於某些理由，拒絕批准以下申請：

- (a) 訂明團體為登記其名稱縮寫（“有關縮寫”）而提出的申請；  
以及
- (b) 訂明團體或訂明人士為登記其標誌（“有關標誌”）而提出的申請。

22. 拒絕批准申請的部分理由如下：

- (a) 有關縮寫與另一訂明團體的名稱或名稱縮寫相同；
- (b) 有關標誌與另一訂明團體或訂明人士的標誌相同；
- (c) 有關標誌是或包含有關申請人的照片；
- (d) 有關縮寫 / 有關標誌包含的東西，相當可能會促使在選舉中投票的選民相信申請人在任何方面與中央人民政府、特區政府、任何公共機構、任何國家，或香港以外的任何主管當局或政治性組織有關連；
- (e) 有關縮寫 / 有關標誌是淫褻、不雅或令人反感的；
- (f) 有關縮寫 / 有關標誌包含任何一旦使用即相當可能會構成犯罪的東西。

23. 根據第 13 條，選管會如認為可能會拒絕批准訂明團體或訂明人士提出的申請，便須給予申請人書面通知。在給予該通知後的 14 天內，申請人可更改該申請，或以書面向選管會申述為何選管會不應拒絕批准該申請。

#### 進一步處理

24. 根據第 14 條，若選管會在考慮過由訂明團體或訂明人士提出的申請後，認為可能會批准申請，則選管會必須就該申請在憲報刊登公告

- (a) 指明申請人的姓名及申請標的；
- (b) 述明選管會可能會批准申請；及
- (c) 邀請任何反對批准申請的人士按照第 15 條向選管會提出反對。

25. 根據第 15 條，在憲報刊登出有關申請的公告的 21 日內，任何人士可以書面通知形式向選管會反對批准該申請。

26. 選管會若接獲反對意見，便會進行聆訊，並聆聽各方申述和審閱相關資料後，然後決定應否批准申請。

## 決定

27. 根據第 19 條，選管會在決定批准由訂明團體或訂明人士提出的申請後，必須在切實可行的情況下，盡早就該申請在憲報刊登公告

- (a) 指明申請人的姓名及申請標的；及
- (b) 述明選管會已批准申請和登記申請標的。

## 處理申請所需的時間

28. 處理申請所需的時間，將視乎有關申請是否簡單直接。若申請不需更改，亦沒有公眾人士提出反對，則對於在首個登記周期內提出的申請而言，所需的處理時間將不多於 10 周(附件 C)。若申請是在其後任何周期內提出，所需時間將不多於八周(附件 D)。

29. 若申請在“初步處理”階段未能符合審核準則，並須作出更改，又或如果有公眾人士反對該申請，則在首個登記周期所需的總處理時間將不多於 19 周(附件 E)，而在其後任何周期所需的總處理時間將不多於 15 周(附件 F)。

## **名稱、標誌等的登記及取消登記**

30. 第 5 部(第 20 至 31 條)就以下事宜訂定條文：

- (a) 登記和取消登記訂明團體和訂明人士的詳情；

- (b) 訂明團體申請登記其名稱和標誌，以代替已就該團體登記的名稱和標誌，並申請撤回其名稱和標誌的登記；以及
- (c) 訂明人士申請登記其標誌，以代替已就該人登記的標誌，並申請撤回其標誌的登記。

31. 根據第 20 條，選管會必須就訂明團體已登記的名稱和標誌，以及訂明人士已登記的標誌，設置和備存相關詳情的登記冊。總選舉事務主任必須在選舉事務處提供登記冊，讓公眾人士在通常辦公時間內免費查閱。

32. 根據第 21 條，選管會可基於以下理由，取消已就某訂明團體登記的名稱和標誌的登記：

- (a) 在連續兩屆換屆選舉中及在該兩屆選舉之間舉行的任何補選中，均沒有人提出在選票上印上登記標的之請求；或
- (b) 該團體不再存在。

33. 選管會可基於以下理由，取消已就某訂明人士登記的標誌的登記：

- (a) 在連續兩屆換屆選舉中及在該兩屆選舉之間舉行的任何補選中，均沒有人提出在選票上印上登記標的之請求；或
- (b) 該人去世。

## **雜項**

34. 第 6 部(第 32 至 35 條)就罪行及其他雜項事宜，訂定條文。

## **立法程序時間表**

35. 規例將於二零零三年 二月 二日在憲報刊登，並於二零零三年 二月 七日提交立法會。

## **建議對財政的影響**

36. 估計實施上述建議會對財政有所影響，約 400 萬元的開支將由現有資源應付。這筆開支涵蓋執行登記計劃、設計和印製選票所需的人手開支，以及與投票和點票後勤安排有關的其他費用。

## **建議的其他影響**

37. 建議符合《基本法》和人權，而且對公務員、環境、經濟和可持續發展均沒有影響。

## **公眾諮詢**

38. 當局已先後於二零零三年四月二 三日及 月二 日的立法會政制事務委員會會議席上，向委員簡介上述建議。當局並未就規例諮詢公眾。

## 宣傳安排

39. 當局會發出新聞稿，並安排發言人解答傳媒和市民的查詢。

## 查詢

40. 如對本摘要有任何疑問，可致電 2827 7139 向副總選舉事務主任李錦城先生查詢。

選舉事務處

二零零三年 二月

# 《選票上關於候選人的詳情(立法會)規例》

## 目錄

條次		頁次
第 1 部		
導言		
1.	生效日期	1
2.	釋義	1
第 2 部		
請求在選票上印上關於候選人的詳情		
3.	功能界別候選人或提名名單上 單一候選人提出的請求	5
4.	有多於一名候選人的提名名單上 的候選人提出的請求	7
5.	訂明團體就請求而給予的同意	10
6.	選管會可拒絕接納請求	11
7.	印刷大小及位置	11
第 3 部		
申請登記名稱及標誌作為包括在根據第 3 或 4 條提出的請求標的內的詳情		
8.	訂明團體可申請登記其名稱及標誌	11

條次		頁次
9.	訂明人士可申請登記其標誌	12
10.	選管會可拒絕接納申請	13
<b>第 4 部</b>		
<b>處理申請</b>		
<b>時間</b>		
11.	處理申請的時間	14
<b>初步處理</b>		
12.	選管會可基於某些理由拒絕批准申請	14
13.	申請人可更改申請等	17
<b>進一步處理</b>		
14.	刊登向選管會提出的申請	18
15.	反對申請	18
16.	選管會可拒絕接納反對	20
17.	聆訊反對	20
<b>決定</b>		
18.	選管會對申請作出決定	21

條次		頁次
19.	通知和刊登選管會對申請所作的決定	23

## 第 5 部

### 名稱、標誌等的登記及取消登記

#### 登記

20.	選管會登記名稱、標誌等	23
-----	-------------	----

#### 取消登記

21.	選管會可取消名稱及標誌的登記	24
22.	反對繼續登記縮寫或標誌	25
23.	處理根據第 22 條提出的反對	27

#### 代替

24.	訂明團體可申請登記其名稱及標誌以代替已登記的 名稱及標誌	29
25.	訂明人士可申請登記其標誌以代替已登記的標誌	29
26.	選管會可拒絕接納根據第 24 或 25 條提出的申請	30
27.	處理根據第 24 或 25 條提出的申請	31

條次		頁次
<b>撤回登記等</b>		
28.	訂明團體可申請撤回其名稱及標誌的登記等	31
29.	訂明人士可申請撤回其標誌的登記等	31
30.	選管會可拒絕接納根據第 28 或 29 條提出的申請	32
31.	處理根據第 28 或 29 條提出的申請	32
<b>第 6 部</b>		
<b>雜項</b>		
32.	文件的簽署	33
33.	選管會可指明表格	33
34.	選管會的決定為最終決定	33
35.	作出虛假陳述的罪行	33
附表	關於候選人的詳情	34

《選票上關於候選人的詳情(立法會)規例》

PARTICULARS RELATING TO CANDIDATES ON BALLOT PAPERS  
(LEGISLATIVE COUNCIL) REGULATION

# 《選票上關於候選人的詳情(立法會)規例》

(由選舉管理委員會根據《選舉管理委員會條例》  
(第 541 章)第 7 條訂立)

## 第 1 部

### 導言

#### 1. 生效日期

- (1) 本規例(第 2 部除外)自 2004 年 2 月 6 日起實施。
- (2) 第 2 部自選舉管理委員會以憲報公告指定的日期起實施。

#### 2. 釋義

- (1) 在本規例中，除文意另有所指外 —

“反對” (objector) 就根據第 15(1) 或 22(1) 條提出的反對而言，指提出該項反對的人；

“功能界別” (functional constituency) 具有《立法會條例》(第 542 章) 第 3(1) 條給予該詞的涵義；

“申請人” (applicant) —

- (a) 就根據第 8(1)、24(1) 或 28(1) 條提出的申請而言，指提出該申請的訂明團體；或
- (b) 就根據第 9(1)、25(1) 或 29(1) 條提出的申請而言，指提出該申請的訂明人士；

“申請標的”(subject of application)指 —

- (a) 就根據第 8(1)條提出的申請而言，指尋求登記的在第 8(1)(a)、(b)、(c)、(d)及(e)條的任何條文中提述的詳情；
- (b) 就根據第 9(1)條提出的申請而言，指尋求登記的標誌；
- (c) 就根據第 24(1)條提出的申請而言，指尋求登記的在第 8(1)(a)、(b)、(c)、(d)及(e)條的任何條文中提述的詳情；或
- (d) 就根據第 25(1)條提出的申請而言，指尋求登記的標誌；

“年度登記周期”(annual registration cycle)指於 2004 年 2 月 6 日開始並於 2004 年 12 月 31 日結束的期間，亦指其後每段接續的為期 12 個月並於 12 月 31 日結束的期間；

“有關提名期”(relevant nomination period) —

- (a) 就地方選區的候選人而言，指根據《選舉管理委員會(選舉程序)(立法會)規例》(第 541 章，附屬法例 D)第 4(2)(b)條就該選區的提名而指明的限期；或
- (b) 就功能界別的候選人而言，指根據該規例第 5(2)(b)條就該界別的提名而指明的限期；

“有關截止日期”(relevant cut-off date) —

- (a) 就本規例生效之後的首個年度登記周期而言，指 2004 年 3 月 1 日；或
- (b) 就其後任何年度登記周期而言，指在該年度登記周期內的 3 月 15 日；

“有關證明書”(relevant certificate)就訂明團體而言，指由根據香港法律規管該團體的主管當局或規管機構向該團體發出的並顯示該團體的名稱的證明書或文件；

“身分證明文件”(identity document)具有《立法會條例》(第 542 章)第 3(1)條給予該詞的涵義；

“訂明人士”(prescribed person)指在按照《立法會條例》(第 542 章)編製和發表的地方選區正式選民登記冊內登記，而沒有喪失如此登記的資格或在選舉中的投票的資格的人；

“訂明非政治性團體”(prescribed non-political body)指在香港運作而並非訂明政治性團體的團體或組織；

“訂明政治性團體”(prescribed political body)指在香港運作的 —

(a) 屬政黨的團體或組織；

(b) 宣稱是政黨的團體或組織；或

(c) 首要功能或主要宗旨是為參加選出議員的選舉的候選人宣傳或作籌備的團體或組織；

“訂明團體”(prescribed body)指訂明政治性團體或訂明非政治性團體；

“指明表格”(specified form)就本規例的任何特定條文而言，指根據第 33 條為該條文的目的而指明的表格；

“候選人”(candidate)指獲提名供選任議員的候選人；

“註冊商標”(registered trade mark)指根據《商標條例》(第 559 章)註冊的商標；

“提名名單”(nomination list)具有《立法會條例》(第 542 章)第 3(1)條給予該詞的涵義；

“ 提請人 ” (requestor) 就根據第 3(2) 或 4(2) 條提出的請求而言，指提出該請求的候選人；

“ 登記 ” (registered) 指根據第 20 條記入登記冊；

“ 登記冊 ” (register) 指選管會根據第 20 條設置和備存的登記冊；

“ 登記標的 ” (subject of registration) —

(a) 就訂明團體而言，指就該團體登記的在第 8(1)(a)、(b)、(c)、(d) 及 (e) 條的任何條文中提述的詳情；或

(b) 就訂明人士而言，指就該人登記的標誌；

“ 補選 ” (by-election) 具有《立法會條例》(第 542 章) 第 3(1) 條給予該詞的涵義；

“ 請求標的 ” (subject of request) —

(a) 就根據第 3(2) 條提出的請求而言，指尋求在選票上印上的在第 3(2)(a) 及 (b) 條的任何條文中提述的詳情；或

(b) 就根據第 4(2) 條提出的請求而言，指尋求在選票上印上的在第 4(2)(a) 及 (b) 條的任何條文中提述的詳情；

“ 標誌 ” (emblem) 指任何能夠藉繪圖方式表述的記號，尤其可包括以下所有項目或其中任何項目 —

(a) 文字；

(b) 徵示；

(c) 設計式樣；

(d) 字母；

- (e) 字樣；
- (f) 數字；
- (g) 圖形元素；
- (h) 顏色；

“選票”(ballot paper)指供選舉用的選票；

“選舉”(election)指換屆選舉或補選；

“議員”(Member)具有《立法會條例》(第542章)第3(1)條給予該詞的涵義。

(2) 為施行第8(1)(a)及(c)條，凡提述訂明團體的中文名稱或英文名稱，指該團體的有關證明書上顯示的該團體的中文名稱或英文名稱(視屬何情況而定)。

## 第2部

請求在選票上印上關於候選人的詳情

### 3. 功能界別候選人或提名名單上 單一候選人提出的請求

(1) 本條適用於 —

- (a) 功能界別的候選人；或
- (b) 屬提名名單上單一候選人的候選人。

(2) 本條適用的候選人可在有關提名期內，請求選管會在選票上印上以下詳情，作為關於候選人的詳情 —

- (a) 第(3)款所描述的詳情；

- (b) 候選人的個人照片。
- (3) 第(2)(a)款所提述的詳情，即以下任何一段列出的詳情 —
- (a) 在附表第 1 項或第 3 項中指明或在該兩項中均有指明的關於一個訂明團體的詳情；或
  - (b) 以下兩項或其中一項詳情 —
    - (i) 在附表第 2 項中指明的詳情；
    - (ii) 在附表第 4 項中指明的關於候選人的詳情。
- (4) 根據第(2)款提出的請求 —
- (a) 必須採用指明表格，並由提請人簽署；
  - (b) 必須載有提請人的姓名及地址；
  - (c) 必須示明提請人請求在選票上印上請求標的，作為關於提請人的詳情；
  - (d) 必須列出請求標的之詳情，如請求標的包括照片，則亦必須附有該照片；及
  - (e) (如請求標的關於某訂明團體)必須附有該團體在有關提名期內按照第 5(1)條就該請求而給予的同意。
- (5) 提請人可在有關提名期內，藉給予選管會書面通知而撤回根據第(2)款提出的請求。

(6) 如本條適用的候選人在有關提名期內根據第(2)款提出請求，而該請求並沒有根據第(5)款被撤回，或沒有根據第5(3)條當作已被撤回，則該候選人不得在該提名期內再次根據第(2)款提出請求。

#### 4. 有多於一名候選人的提名名單上的候選人提出的請求

(1) 本條適用於有多於一名候選人的提名名單上的候選人。

(2) 本條適用的候選人可在有關提名期內，請求選管會在選票上印上以下詳情，作為關於候選人及有關提名名單上的其他候選人的詳情 —

(a) 如該名單上有 2 名候選人 —

(i) 第(3)款所描述的詳情；

(ii) 該名單上的兩名候選人或其中一名候選人的個人照片；或

(b) 如該名單上有 3 名或多於 3 名候選人 —

(i) 第(4)款所描述的詳情；

(ii) 該名單上的任何一名或多於一名候選人的個人照片。

(3) 第(2)(a)(i)款所提述的詳情，即以下任何一段列出的詳情 —

(a) 在附表第 1 項或第 3 項中指明或在該兩項中均有指明的關於不多於 2 個訂明團體的詳情；

- (b) 以下兩項或其中一項詳情 —
    - (i) 在附表第 2 項中指明的詳情；
    - (ii) 在附表第 4 項中指明的關於有關提名名單上的兩名候選人或其中一名候選人的詳情；或
  - (c) 在附表第 1 項或第 3 項中指明或在該兩項中均有指明的關於一個訂明團體的詳情，及以下兩項或其中一項詳情 —
    - (i) 在附表第 2 項中指明的詳情；
    - (ii) 在附表第 4 項中指明的關於有關提名名單上的其中一名候選人的詳情。
- (4) 第(2)(b)(i)款所提述的詳情，即以下任何一段列出的詳情 —
- (a) 在附表第 1 項或第 3 項中指明或在該兩項中均有指明的關於不多於 3 個訂明團體的詳情；
  - (b) 以下兩項或其中一項詳情 —
    - (i) 在附表第 2 項中指明的詳情；
    - (ii) 在附表第 4 項中指明的關於有關提名名單上不多於 3 名候選人的詳情；
  - (c) 在附表第 1 項或第 3 項中指明或在該兩項中均有指明的關於一個訂明團體的詳情，及以下兩項或其中一項詳情 —
    - (i) 在附表第 2 項中指明的詳情；

- (ii) 在附表第 4 項中指明的關於有關提名名單上不多於 2 名候選人的詳情；或
- (d) 在附表第 1 項或第 3 項中指明或在該兩項中均有指明的關於 2 個訂明團體的詳情，及以下兩項或其中一項詳情 —
  - (i) 在附表第 2 項中指明的詳情；
  - (ii) 在附表第 4 項中指明的關於有關提名名單上的其中一名候選人的詳情。
- (5) 根據第(2)款提出的請求 —
  - (a) 必須採用指明表格，並由提請人及有關提名名單上的其他候選人簽署；
  - (b) 必須載有提請人的姓名及地址；
  - (c) 必須示明提請人請求在選票上印上請求標的，作為關於提請人及有關提名名單上的其他候選人的詳情；
  - (d) 必須列出請求標的之詳情，如請求標的包括一張或多於一張照片，則亦必須附有該照片或該等照片；及
  - (e) (如請求標的關於一個或多於一個訂明團體)必須附有該團體或每個該等團體(視屬何情況而定)在有關提名期內按照第 5(1)條就該請求而給予的同意。
- (6) 提請人可在有關提名期內，藉給予選管會書面通知而撤回根據第(2)款提出的請求。
- (7) 如本條適用的候選人在有關提名期內根據第(2)款提出請求，而該請求並沒有根據第(6)款被撤回，或沒有根據第 5(3)條當作已被撤回，則 —
  - (a) 該候選人不得在該提名期內再次根據第(2)款提出請求；及

- (b) 有關提名名單上的其他候選人不得在該提名期內根據第(2)款提出任何其他請求。

## 5. 訂明團體就請求而給予的同意

- (1) 第 3(4)(e) 或 4(5)(e) 條所提述的訂明團體的同意 —

- (a) 必須採用指明表格，並由該團體簽署；
- (b) 必須載有該團體的名稱及地址；
- (c) 必須給予 —
  - (i) (如屬根據第 3(2) 條提出請求的情況) 有關提請人；或
  - (ii) (如屬根據第 4(2) 條提出請求的情況) 有關提請人及有關提名名單上的其他候選人；及
- (d) 必須示明該團體同意在選票上印上關於該團體的請求標的 —
  - (i) (如屬根據第 3(2) 條提出請求的情況) 作為關於有關提請人的詳情；或
  - (ii) (如屬根據第 4(2) 條提出請求的情況) 作為關於有關提請人及有關提名名單上的其他候選人的詳情。

(2) 訂明團體可在有關提名期內，藉給予選管會書面通知而撤回就根據第 3(2) 或 4(2) 條提出的請求而給予的同意。

(3) 如訂明團體撤回該團體就根據第 3(2) 或 4(2) 條提出的請求而給予的同意，則該請求當作已被有關提請人撤回。

## **6. 選管會可拒絕接納請求**

(1) 在以下情況下，選管會可拒絕接納根據第 3(2)或 4(2)條提出的請求 —

- (a) 該請求不符合第 3(4)或 4(5)條列出的任何規定；或
- (b) 有關提請人沒有遵從選管會根據第(2)款提出的任何要求。

(2) 選管會可藉給予有關提請人書面通知，要求提請人在該通知中指明的合理時間內，提供為使選管會能夠考慮有關請求而合理地需要的額外資料或文件。

## **7. 印刷大小及位置**

凡選管會接納根據第 3(2)或 4(2)條提出的請求，它可按其絕對酌情權，就請求標的之任何內容而決定有關詳情印在選票上的大小及位置。

### **第 3 部**

申請登記名稱及標誌作為包括在根據第 3 或 4 條提出的請求標的內的詳情

## **8. 訂明團體可申請登記其名稱及標誌**

(1) 訂明團體可向選管會申請登記以下詳情 —

- (a) 該團體的中文名稱；
- (b) 該團體的中文名稱縮寫；
- (c) 該團體的英文名稱；
- (d) 該團體的英文名稱縮寫；

- (e) 該團體的標誌。
- (2) 根據第(1)款提出的申請 —
- (a) 必須採用指明表格，並由申請人簽署；
  - (b) 必須載有 —
    - (i) 申請人的名稱及地址；及
    - (ii) 申請標的；
  - (c) 必須示明申請人是訂明政治性團體還是訂明非政治性團體；
  - (d) 必須示明申請人擬同意在選票上印上申請標的，作為關於一個或多於一個作為候選人的人的詳情；及
  - (e) 必須附有申請人的有關證明書的副本。
- (3) 申請人可藉給予選管會書面通知，撤回根據第(1)款提出的申請。
- (4) 在以下情況下，訂明團體不得根據第(1)款為登記該款的(a)、(b)、(c)、(d)或(e)段所提述的任何詳情而提出申請 —
- (a) 該團體根據該款為登記同類詳情而提出的申請仍然待決；或
  - (b) 已就或將會就該團體登記同類詳情。

## 9. 訂明人士可申請登記其標誌

- (1) 訂明人士可向選管會申請登記該人的標誌。
- (2) 根據第(1)款提出的申請 —

- (a) 必須採用指明表格，並由申請人簽署；
  - (b) 必須載有 —
    - (i) 申請人的姓名、地址及身分證明文件號碼；及
    - (ii) 申請標的；及
  - (c) 必須示明申請人是訂明人士。
- (3) 申請人可藉給予選管會書面通知，撤回根據第(1)款提出的申請。
- (4) 在以下情況下，訂明人士不得根據第(1)款為登記該人的標誌而提出申請 —
- (a) 該人根據該款為登記其另一標誌而提出的申請仍然待決；或
  - (b) 已就或將會就該人登記另一標誌。

#### **10. 選管會可拒絕接納申請**

- (1) 在以下情況下，選管會可拒絕接納根據第 8(1)或 9(1)條提出的申請 —
- (a) 該申請不符合第 8(2)或 9(2)條列出的任何規定；或
  - (b) 有關申請人沒有遵從選管會根據第(2)款提出的任何要求。
- (2) 選管會可藉給予有關申請人書面通知，要求申請人在該通知中指明的合理時間內，提供為使選管會能夠考慮有關申請而合理地需要的額外資料或文件。

## 第 4 部

### 處理申請

#### 時間

#### 11. 處理申請的時間

如根據第 8(1)或 9(1)條在任何年度登記周期內提出的任何申請 —

- (a) 是在該年度登記周期的有關截止日期當日或之前提出的，則選管會必須在該截止日期後，在切實可行的範圍內盡快處理該申請，而無論如何，選管會必須在該年度登記周期內處理該申請；或
- (b) 是在該年度登記周期的有關截止日期後提出的，則選管會必須在下一個年度登記周期的有關截止日期後，在切實可行的範圍內盡快處理該申請，而無論如何，選管會必須在該下一個年度登記周期內處理該申請。

#### 初步處理

#### 12. 選管會可基於某些理由 拒絕批准申請

(1) 選管會如認為有以下情況，可拒絕批准訂明團體根據第 8(1)條為登記該團體的中文名稱縮寫或英文名稱縮寫(“有關縮寫”)而提出的申請 —

- (a) 有關縮寫與另一訂明團體的名稱或名稱縮寫相同；

- (b) 有關縮寫與任何其他人的姓名或名稱或姓名縮寫或名稱縮寫非常相近，以致有關縮寫相當可能會與該名其他人的姓名或名稱或姓名縮寫或名稱縮寫混淆，或相當可能會被誤會為該名其他人的姓名或名稱或姓名縮寫或名稱縮寫；
- (c) 有關縮寫包含任何相當可能會與選管會用作或會用作選票上的投票指示一部分的任何文字或詞句混淆的東西，或相當可能會被誤會為任何該等文字或詞句的東西；
- (d) 有關縮寫包含任何相當可能會促使在選舉中投票的選民相信申請人在任何方面與 —
  - (i) 中央人民政府；
  - (ii) 特區政府；
  - (iii) 任何公共機構；
  - (iv) 任何國家；或
  - (v) 香港以外的任何主管當局或政治性組織，有關連的東西；
- (e) 有關縮寫是淫褻、不雅或令人反感的；或
- (f) 有關縮寫包含任何一旦使用即相當可能會構成犯罪的東西。

(2) 選管會如認為有以下情況，可拒絕批准訂明團體根據第 8 (1) 條或訂明人士根據第 9(1) 條為登記該團體或該人的標誌(“有關標誌”)而提出的申請 —

- (a) 有關標誌與另一訂明團體或訂明人士的標誌相同；

- (b) 有關標誌與任何其他人的標誌非常相近，以致有關標誌相當可能會與該名其他人的標誌混淆，或相當可能會被誤會為該名其他人的標誌；
- (c) 有關標誌包含任何相當可能會與選管會用作或會用作選票上的投票指示一部分的任何設計混淆的東西，或相當可能會被誤會為該設計的東西；
- (d) 有關標誌包含任何相當可能會促使在選舉中投票的選民相信申請人在任何方面與 —
  - (i) 中央人民政府；
  - (ii) 特區政府；
  - (iii) 任何公共機構；
  - (iv) 任何國家；或
  - (v) 香港以外的任何主管當局或政治性組織，有關連的東西；
- (e) (如屬根據第 9(1)條提出的申請)有關標誌是或包含有關申請人的照片；
- (f) 有關標誌是淫褻、不雅或令人反感的；或
- (g) 有關標誌包含任何一旦使用即相當可能會構成犯罪的東西。

(3) 在不損害第(1)及(2)款的原則下，選管會如相信有關申請人在提出申請後的任何時間不再是訂明團體或訂明人士，即可拒絕批准根據第 8(1)或 9(1)(視屬何情況而定)條提出的申請。

### 13. 申請人可更改申請等

(1) 如選管會認為它可能會基於第 12 條列出的任何理由拒絕批准根據第 8(1)或 9(1)條提出的申請 —

- (a) 而該申請是在本規例生效後首個年度登記周期的有關截止日期當日或之前提出的，選管會必須在該截止日期後的 21 天內給予申請人書面通知；或
- (b) 而該申請是在其後任何年度登記周期的有關截止日期當日或之前提出的，選管會必須在該年度登記周期的有關截止日期後的 14 天內給予申請人書面通知。

(2) 根據第(1)款給予的通知必須指明 —

- (a) 選管會認為它可能會拒絕批准有關申請及所基於的理由；及
- (b) 在給予該通知後的 14 天內，申請人可更改該申請或以書面向選管會申述為何選管會不應拒絕批准該申請。

(3) 如已根據第(1)款給予申請人通知，而申請人在第(2)(b)款所提述的期間內更改該申請，則經如此更改的申請須為所有目的而視作在首述的申請提出的年度登記周期的有關截止日期當日或之前根據第8(1)或9(1)條提出，而首述的申請的效力須受該更改所規限。

(4) 如已根據第(1)款給予申請人通知，則在以下情況下，選管會可藉給予申請人書面通知，拒絕批准有關申請 —

- (a) 申請人沒有根據第(2)(b)款更改該申請或作出任何書面申述；或
- (b) 選管會在考慮任何上述經更改的申請或任何上述申述後，認為申請人並未就選管會為何不應拒絕批准該申請提出良好因由。

## 進一步處理

### 14. 刊登向選管會提出的申請

如選管會在考慮根據第 8(1)或 9(1)條提出的申請(包括根據第 13 條為該申請的目的而作出的任何申述)後,認為它可能會批准該申請,它必須就該申請在憲報刊登公告 —

- (a) 指明 —
  - (i) 申請人的姓名或名稱;及
  - (ii) 申請標的;
- (b) 述明選管會可能會批准該申請;及
- (c) (凡該申請或該申請的部分是就第 8(1)(b)、(d)或 (e)或 9(1)條所提述的任何詳情而提出的)邀請任何反對批准該申請或反對批准該申請的該部分(視屬何情況而定)的人按照第 15 條向選管會提出反對。

### 15. 反對申請

(1) 任何人可在符合第(2)款的規定下,在根據第 14 條在憲報刊登公告後的 21 天內,反對批准登記以下縮寫或標誌的申請 —

- (a) 某訂明團體的中文名稱縮寫或英文名稱縮寫(“有關縮寫”);
  - (b) 某訂明團體或訂明人士的標誌(“有關標誌”)。
- (2) 第(1)款所提述的反對只可基於以下理由提出 —
- (a) 有關縮寫 —

(i) 與反對 的姓名或名稱或姓名縮寫或名稱縮寫相同；或

(ii) 與反對 的姓名或名稱或姓名縮寫或名稱縮寫非常相近，以致有關縮寫相當可能會與反對 的姓名或名稱或姓名縮寫或名稱縮寫混淆，或相當可能會被誤會為反對 的姓名或名稱或姓名縮寫或名稱縮寫；或

(b) 有關標誌 —

(i) 與某註冊商標或某標誌相同，而反對 是該註冊商標的擁有人或特許持有人或是就該標誌有知識產權權利的；或

(ii) 與某註冊商標或某標誌非常相近，以致有關標誌相當可能會與該註冊商標或該標誌混淆，或相當可能會被誤會為該註冊商標或該標誌，而反對 是該註冊商標的擁有人或特許持有人或是就該標誌有知識產權權利的。

(3) 根據第(1)款提出的反對 —

(a) 必須採用指明表格，並由反對 簽署；及

(b) 必須載有 —

(i) 反對 的姓名或名稱、地址及(如適用的話)身分證明文件號碼；

(ii) 關於反對理由的陳述；及

(iii) 支持該項反對的法定聲明，該聲明須列出支持該項反對的證據的詳情並附載該等證據或其副本。

(4) 反對 可藉給予選管會書面通知，撤回根據第(1)款提出的反對。

## 16. 選管會可拒絕接納反對

(1) 在以下情況下，選管會可拒絕接納根據第 15(1)條提出的反對 —

(a) 該項反對不符合第 15(3)條列出的任何規定；或

(b) 有關反對 沒有遵從選管會根據第(2)款提出的任何要求。

(2) 選管會可藉給予有關反對 書面通知，要求該反對 在該通知中指明的合理時間內，提供為使選管會能夠考慮有關反對而合理地需要的額外資料或文件。

## 17. 聆訊反對

(1) 選管會必須在收到根據第 15(1)條提出的反對後，在切實可行的範圍內盡快將反對書的副本及(如適用的話)反對 依據第 16(2)條提供的額外資料或文件，送交有關申請人。

(2) 選管會必須藉給予申請人及反對 書面通知，告知他們他們將會在甚麼日期及時間獲得陳詞機會。

(3) 除非申請人及反對 同意為期較短的通知，否則聆訊日期必須在根據第(2)款給予的通知的日期後最少 7 天之後。

(4) 本條所指的聆訊必須由選管會或由選管會成員主持。

(5) 本條所指的聆訊必須公開進行，但如選管會或主持該聆訊的選管會成員主動或應申請人或反對 的申請而決定該聆訊或任何部分的聆訊不得公開進行，則該聆訊或該部分的聆訊(視屬何情況而定)可以非公開形式進行。

(6) 在本條所指的聆訊中，申請人及反對 可親自陳詞或由任何獲申請人或反對 (視屬何情況而定)以書面授權的人代為陳詞。

(7) 在本條所指的聆訊中，選管會或主持該聆訊的選管會成員可接納申請人或反對 出示的任何文件為證據。

(8) 如申請人或反對 沒有出席聆訊，則選管會或主持該聆訊的選管會成員 —

(a) 如信納缺席是出於合理因由，可將該聆訊押後一段選管會或該成員認為合適的期間；或

(b) 可聆聽出席聆訊的任何一方的申述。

(9) 如申請人及反對 均沒有出席聆訊，則選管會或主持該聆訊的選管會成員 —

(a) 如信納缺席是出於合理因由，可將該聆訊押後一段選管會或該成員認為合適的期間；或

(b) 可駁回該項反對。

(10) 如本條所指的聆訊由選管會成員主持，該成員必須在聆訊後，在切實可行的範圍內盡快就應准許還是拒絕有關反對所作的建議及作出該建議的原因，向選管會作出報告。

(11) 在第(4)、(5)、(6)、(7)、(8)、(9)及(10)款中，“聆訊”(hearing)包括根據第(8)(a)或(9)(a)款押後的聆訊。

## 決定

### 18. 選管會對申請作出決定

(1) 如選管會根據第 14 條就某申請在憲報刊登公告，而 —

- (a) 沒有人根據第 15(1)條反對批准該申請；或
- (b) 有人根據第 15(1)條反對批准該申請，但 —
  - (i) 該項反對已根據第 15(4)條被撤回；
  - (ii) 選管會根據第 16(1)條拒絕接納該項反對；或
  - (iii) 該項反對已根據第 17(9)(b)條被駁回，

則選管會必須在第 15(1)條所指明的限期屆滿後或在(b)(i)、(ii)或(iii)段列出的事情發生後(視屬何情況而定)，在切實可行的範圍內盡快批准該申請。

(2) 如選管會根據第 14 條就某申請在憲報刊登公告，而有人根據第 15(1)條反對批准該申請，但第(1)(b)(i)、(ii)或(iii)款列出的事情均沒有發生，則選管會必須在根據第 17 條就該項反對進行聆訊後，在切實可行的範圍內盡快決定是否批准該申請。

- (3) 選管會根據第(2)款作出決定時，必須顧及 —
  - (a) 該項反對；
  - (b) 有關反對 依據第 16(2)條提供的任何額外資料或文件；
  - (c) 根據第 17(7)條被接納為證據的任何文件；及
  - (d) (如聆訊由選管會主持)申請人及有關反對 在聆訊中作出的任何申述，或(如聆訊由選管會成員主持)根據第 17(10)條報告的建議及作出該建議的原因。

## 19. 通知和刊登選管會對申請所作的決定

(1) 選管會必須在根據第 18(1)或(2)條對根據第 8(1)或 9(1)條提出的申請作出決定後，在切實可行的範圍內盡快藉給予申請人及(如適用的話)有關反對 書面通知，將該決定告知申請人及(如適用的話)有關反對 。

(2) 選管會必須在根據第 18(1)或(2)條決定批准根據第 8(1)或 9(1)條提出的申請後，在切實可行的範圍內盡快按照第 20 條登記申請標的，繼而就該申請在憲報刊登公告 —

(a) 指明 —

(i) 申請人的姓名或名稱；及

(ii) 申請標的；及

(b) 述明選管會已批准該申請和登記申請標的。

## 第 5 部

### 名稱、標誌等的登記及取消登記

#### 登記

## 20. 選管會登記名稱、標誌等

(1) 選管會必須為施行本規例而以它認為適當的格式設置和備存登記冊。

(2) 選管會必須 —

- (a) 就訂明團體根據第 8(1)或 24(1)條提出並經選管會批准的申請，在登記冊記入 —
  - (i) 該團體的名稱及地址；及
  - (ii) 申請標的；
- (b) 就訂明人士根據第 9(1)或 25(1)條提出並經選管會批准的申請，在登記冊記入 —
  - (i) 該人的姓名；及
  - (ii) 申請標的；及
- (c) 選管會認為適當的其他詳情。

(3) 總選舉事務主任必須在選舉事務處提供登記冊，讓公眾人士在通常辦公時間內免費查閱。

## 取消登記

### 21. 選管會可取消名稱及標誌的登記

(1) 選管會可基於以下理由，取消已就某訂明團體登記的登記標的之登記 —

- (a) 在連續 2 屆換屆選舉中及在該 2 屆選舉之間舉行的任何補選中，均沒有人根據第 3(2)或 4(2)條提出在選票上印上該登記標的之請求；或
- (b) 該團體不再存在。

(2) 選管會可基於以下理由，取消已就某訂明人士登記的登記標的之登記 —

(a) 在連續 2 屆換屆選舉中及在該 2 屆選舉之間舉行的任何補選中，均沒有人根據第 3(2)或 4(2)條提出在選票上印上該登記標的之請求；或

(b) 該人去世。

(3) 在不損害第(1)及(2)款的原則下，選管會可在以下情況下，取消某登記標的之登記 —

(a) 在考慮根據第 22(1)條就該登記標的提出的反對後，選管會根據第 23(4)條決定准許該項反對；或

(b) 在考慮根據第 28(1)或 29(1)條就該登記標的提出的申請後，選管會根據第 31(a)條決定批准該申請。

(4) 選管會如根據第(1)(a)或(2)(a)款取消任何登記標的之登記，它必須藉給予有關訂明團體或訂明人士書面通知，將該項登記的取消告知該團體或該人。

(5) 選管會必須在根據本條取消任何登記標的之登記後，在切實可行的範圍內盡快就該項登記的取消在憲報刊登公告 —

(a) 指明 —

(i) (如該登記標的是就某訂明團體登記的)該訂明團體的名稱，或(如該登記標的是就某訂明人士登記的)該訂明人士的姓名；及

(ii) 該登記標的；及

(b) 述明選管會已取消該登記標的之登記。

## 22. 反對繼續登記縮寫或標誌

(1) 在符合第(2)款的規定下，任何人可反對繼續登記 —

- (a) 某訂明團體的中文名稱縮寫或英文名稱縮寫(“有關縮寫”);
  - (b) 某訂明團體或訂明人士的標誌(“有關標誌”)。
- (2) 第(1)款所提述的反對只可基於以下理由提出 —
- (a) 有關縮寫 —
    - (i) 與反對 的姓名或名稱或姓名縮寫或名稱縮寫相同；或
    - (ii) 與反對 的姓名或名稱或姓名縮寫或名稱縮寫非常相近，以致有關縮寫相當可能會與反對 的姓名或名稱或姓名縮寫或名稱縮寫混淆，或相當可能會被誤會為反對 的姓名或名稱或姓名縮寫或名稱縮寫；或
  - (b) 有關標誌 —
    - (i) 與某註冊商標或某標誌相同，而反對 是該註冊商標的擁有人或特許持有人或是就該標誌有知識產權權利的；或
    - (ii) 與某註冊商標或某標誌非常相近，以致有關標誌相當可能會與該註冊商標或該標誌混淆，或相當可能會被誤會為該註冊商標或該標誌，而反對 是該註冊商標的擁有人或特許持有人或是就該標誌有知識產權權利的。
- (3) 根據第(1)款提出的反對 —
- (a) 必須採用指明表格，並由反對 簽署；及
  - (b) 必須載有 —

- (i) 反對 的姓名或名稱、地址及(如適用的話)身分證明文件號碼；
  - (ii) 關於反對理由的陳述；及
  - (iii) 支持該項反對的法定聲明，該聲明須列出支持該項反對的證據的詳情並附載該等證據或其副本。
- (4) 反對 可藉給予選管會書面通知，撤回根據第(1)款提出的反對。

### 23. 處理根據第 22 條提出的反對

- (1) 如根據第 22(1)條在任何年度登記周期內提出的任何反對 —
- (a) 是在該年度登記周期的有關截止日期當日或之前提出的，則選管會必須在該截止日期後，在切實可行的範圍內盡快處理該項反對，而無論如何，選管會必須在該年度登記周期內處理該項反對；或
  - (b) 是在該年度登記周期的有關截止日期後提出的，則選管會必須在下一個年度登記周期的有關截止日期後，在切實可行的範圍內盡快處理該項反對，而無論如何，選管會必須在該下一個年度登記周期內處理該項反對。
- (2) 第 16 及 17 條的條文在經任何必要的變通後，就根據第 22(1)條提出的反對而適用，一如該等條文就根據第 15(1)條提出的反對而適用一樣。
- (3) 如 —
- (a) 根據第 22(1)條提出的反對已根據第 22(4)條被撤回；

- (b) 選管會根據按第(2)款而適用的第16(1)條拒絕接納該項反對；或
- (c) 該項反對已根據按第(2)款而適用的第17(9)(b)條被駁回，

則有關縮寫或標誌維持登記，猶如該項反對沒有被提出一樣。

(4) 如第(3)(a)、(b)及(c)款列出的事情均沒有發生，則選管會必須在根據按第(2)款而適用的第17條就該項反對進行聆訊後，在切實可行的範圍內盡快決定是否判該項反對得直。

(5) 選管會根據第(4)款作出決定時，必須顧及 —

- (a) 該項反對；
- (b) 有關反對 依據按第(2)款而適用的第16(2)條提供的任何額外資料或文件；
- (c) 根據按第(2)款而適用的第17(7)條被接納為證據的任何文件；及
- (d) (如聆訊由選管會主持)訂明團體或訂明人士及有關反對 在聆訊中作出的任何申述，或(如聆訊由選管會成員主持)根據按第(2)款而適用的第17(10)條報告的建議及作出該建議的原因。

(6) 選管會必須在第(3)(a)、(b)或(c)款列出的事情發生後，在切實可行的範圍內盡快藉給予訂明團體或訂明人士及(如適用的話)有關反對 書面通知，將該項反對被撤回、拒絕或駁回(視屬何情況而定)告知該團體或該人及(如適用的話)該反對 。

(7) 選管會必須在根據第(4)款作出決定後，在切實可行的範圍內盡快藉給予訂明團體或訂明人士及有關反對 書面通知，將該決定告知該團體或該人及該反對 。

## 代替

### 24. 訂明團體可申請登記其名稱及標誌 以代替已登記的名稱及標誌

(1) 訂明團體可向選管會申請登記在第 8(1)(a)、(b)、(c)、(d) 及 (e) 條的任何條文中提述的詳情，以代替已就該團體登記的同類詳情。

(2) 根據第(1)款提出的申請 —

(a) 必須採用指明表格，並由申請人簽署；

(b) 必須載有 —

(i) 申請人的名稱及地址；及

(ii) 申請標的；

(c) 必須示明申請人擬同意在選票上印上申請標的，作為關於一個或多於一個作為候選人的人的詳情；及

(d) (如該申請是就第 8(1)(a) 或 (c) 條所提述的任何詳情而提出的) 必須附有申請人的有關證明書的副本。

(3) 申請人可藉給予選管會書面通知，撤回根據第(1)款提出的申請。

(4) 如訂明團體根據第(1)款為登記與第 8(1)(a)、(b)、(c)、(d) 或 (e) 條所提述的任何詳情屬同類的詳情而提出的申請仍然待決，則該團體不得根據第(1)款為登記第 8(1)(a)、(b)、(c)、(d) 或 (e) 條所提述的任何詳情而提出申請。

### 25. 訂明人士可申請登記其標誌以代替已登記的標誌

(1) 訂明人士可向選管會申請登記該人的標誌，以代替已就該人登記的標誌。

(2) 根據第(1)款提出的申請 —

(a) 必須採用指明表格，並由申請人簽署；

(b) 必須載有 —

(i) 申請人的姓名、地址及身分證明文件號碼；及

(ii) 申請標的；及

(c) 必須示明申請人是訂明人士。

(3) 申請人可藉給予選管會書面通知，撤回根據第(1)款提出的申請。

(4) 如訂明人士根據第(1)款為登記該人的標誌而提出的申請仍然待決，則該人不得根據該款為登記該人的另一標誌而提出申請。

## **26. 選管會可拒絕接納根據第 24 或 25 條提出的申請**

(1) 在以下情況下，選管會可拒絕接納根據第 24(1)或 25(1)條提出的申請 —

(a) 該申請不符合第 24(2)或 25(2)條列出的任何規定；  
或

(b) 有關申請人沒有遵從選管會根據第(2)款提出的任何要求。

(2) 選管會可藉給予有關申請人書面通知，要求該申請人在該通知中指明的合理時間內，提供為使選管會能夠考慮有關申請而合理地需要的額外資料或文件。

## 27. 處理根據第 24 或 25 條提出的申請

第 4 部的條文在經任何必要的變通後，就處理根據第 24(1)或 25(1)條提出的申請而適用，一如該等條文就處理根據第 8(1)或 9(1)條提出的申請而適用一樣。

### 撤回登記等

## 28. 訂明團體可申請撤回其名稱及標誌的登記等

- (1) 訂明團體可在任何時間向選管會申請 —
  - (a) 撤回關乎該團體的登記標的之登記；
  - (b) 修訂在登記冊內的任何詳情(關乎該團體的登記標的除外)。
- (2) 根據第(1)款提出的申請必須以書面提出，並由申請人簽署。
- (3) 申請人可藉給予選管會書面通知，撤回根據第(1)款提出的申請。

## 29. 訂明人士可申請撤回其標誌的登記等

- (1) 訂明人士可在任何時間向選管會申請 —
  - (a) 撤回關乎該人的登記標的之登記；
  - (b) 修訂在登記冊內的任何詳情(關乎該人的登記標的除外)。
- (2) 根據第(1)款提出的申請必須以書面提出，並由申請人簽署。

(3) 申請人可藉給予選管會書面通知，撤回根據第(1)款提出的申請。

### **30. 選管會可拒絕接納根據第 28 或 29 條提出的申請**

(1) 在以下情況下，選管會可拒絕接納根據第 28(1)或 29(1)條提出的申請 —

- (a) 該申請不符合第 28(2)或 29(2)條列出的任何規定；  
或
- (b) 有關申請人沒有遵從選管會根據第(2)款提出的任何要求。

(2) 選管會可藉給予有關申請人書面通知，要求該申請人在該通知中指明的合理時間內，提供為使選管會能夠考慮有關申請而合理地需要的額外資料或文件。

### **31. 處理根據第 28 或 29 條提出的申請**

除非選管會信納不應批准根據第 28(1)或 29(1)條提出的申請，否則選管會必須 —

- (a) 批准該申請；及
- (b) (凡該申請是根據第 28(1)(b)或 29(1)(b)條提出的) 安排修訂有關詳情。

## 第 6 部

### 雜項

#### 32. 文件的簽署

(1) 如任何文件根據本規例須由某團體或組織簽署，則該文件必須由該團體或組織為此而授權的人簽署。

(2) 如根據本規例給予選管會書面通知，則該書面通知必須由給予該通知的人簽署，而為施行第 4(6) 條，該書面通知亦必須由有關提名名單上的其他候選人簽署。

#### 33. 選管會可指明表格

(1) 選管會可為施行本規例的任何條文而指明表格。

(2) 總選舉事務主任必須在通常辦公時間內，在選舉事務處或他認為適當的任何其他地方免費提供指明表格。

#### 34. 選管會的決定為最終決定

除《立法會條例》(第 542 章)第 61 條另有規定外，選管會根據本規例所作的任何決定屬最終決定。

#### 35. 作出虛假陳述的罪行

(1) 任何人不得 —

- (a) 於在與根據本規例提出的任何請求、申請或反對有關連的情況下使用的任何文件中，或於本規例所指的任何聆訊中提供的任何證據中，作出該人明知在要項上屬虛假的任何陳述；

(b) 罔顧實情地在(a)段所提述的任何文件或證據中，作出在要項上不正確的任何陳述；或

(c) 明知而在(a)段所提述的任何文件或證據中遺漏任何要項。

(2) 任何人違反第(1)款，即屬犯罪，可處第2級罰款及監禁6個月。

## 附表

[第3及4條]

### 關於候選人的詳情

項

詳情

1. 以下兩項或其中一項詳情 —

(a) 訂明團體的登記中文名稱或登記中文名稱縮寫(但不可兩 並存)；

(b) 訂明團體的登記英文名稱或登記英文名稱縮寫(但不可兩 並存)。

2. “Independent Candidate 獨立候選人”字樣或“Non-affiliated Candidate 無黨派候選人”字樣(但不可兩 並存)。

3. 訂明團體的登記標誌。

4. 訂明人士的登記標誌。

於 2003 年 月 日訂立。

選舉管理委員會主席  
上訴法庭法官  
胡國興

選舉管理委員會成員  
梁乃鵬

選舉管理委員會成員  
成小澄

### 註釋

本規例由選舉管理委員會(“選管會”)根據《選舉管理委員會條例》(第 541 章)第 7 條訂立。本規例的主要目的是列出在選出立法會議員的選舉中所用的選票上印上關於候選人的指明詳情(可包括訂明團體的登記名稱、示明候選人是獨立候選人的字樣、訂明團體或訂明人士的登記標誌,以及候選人的照片)所須遵循的程序。

2. 第 1 部載有導言條文,其中 —

(a) 第 1 條就本規例的生效日期訂定條文；及

(b) 第 2 條界定本規例所用的詞語。

3. 第 2 部就候選人提出在選票上印上指明詳情的請求，訂定條文，其中 —

(a) 第 3 條就功能界別的候選人或提名名單上的單一候選人提出在選票上印上指明詳情的請求，訂定條文；

(b) 第 4 條就有多於一名候選人的提名名單上的候選人提出在選票上印上指明詳情的請求，訂定條文；

(c) 第 5 條就訂明團體就某項請求而給予同意，訂定條文；

(d) 第 6 條使選管會能夠在某些情況下拒絕接納請求；及

(e) 第 7 條就在選票上印上的指明詳情的大小及位置，訂定條文。

4. 第 3 部(第 8 至 10 條)就以下事宜訂定條文 —

(a) 訂明團體申請登記其名稱及標誌；及

(b) 訂明人士申請登記其標誌。

5. 第 4 部(第 11 至 19 條)列出選管會處理申請的程序。

6. 第 5 部(第 20 至 31 條)就以下事宜訂定條文 —

(a) 登記訂明團體及訂明人士的詳情及取消登記；

(b) 訂明團體申請登記其名稱及標誌以代替其已登記的名稱及標誌，及撤回其名稱及標誌的登記；及

(c) 訂明人士申請登記其標誌以代替其已登記的標誌，  
及撤回其標誌的登記。

7. 第 6 部 (第 32 至 35 條) 就罪行及其他雜項事宜，訂定條文。

## 在選票上印上候選人詳情的請求

*功能界別(FC)*

規例	功能界別	選票上關於候選人的詳情
第 3(3)(a)條	<b>T1</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 訂明團體的標誌</li> <li>◆ 訂明團體的中文名稱</li> </ul>
第 3(3)(a)條	<b>T2</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 訂明團體的標誌</li> <li>◆ 訂明團體的英文名稱</li> </ul>
第 3(3)(a)條	<b>T3</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 訂明團體的標誌</li> <li>◆ 訂明團體的中英文名稱</li> </ul>
第 3(3)(a)條	<b>T4</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 訂明團體的標誌</li> <li>◆ 訂明團體的中文名稱</li> <li>◆ 訂明團體的英文名稱縮寫</li> </ul>
第 3(3)(b)條	<b>T5</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 獨立候選人</li> <li>◆ 訂明人士的標誌</li> </ul>
第 3(3)(b)條	<b>T6</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 無黨派候選人</li> <li>◆ 訂明人士的標誌</li> </ul>
第 3(3)(b)條	<b>T7</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 獨立候選人</li> </ul>
第 3(3)(b)條	<b>T8</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 無黨派候選人</li> </ul>

2004

選舉管理委員會（選舉程序）（立法會）規例  
ELECTORAL AFFAIRS COMMISSION (ELECTORAL PROCEDURE)  
(LEGISLATIVE COUNCIL) REGULATION

立法會換屆選舉 金融界功能界別  
Legislative Council General Election  
Finance Functional Constituency

二零零四年九月 September 2004

選票  
BALLOT  
PAPER

T

只可選擇一位候選人 VOTE FOR ONE CANDIDATE ONLY

請用投票站提供的印章在所選擇的候選人姓名右邊的  
圓圈內蓋上“✓”號。

Use the chop provided at the polling station to stamp “✓” in  
the circle opposite the name of candidate of your choice.

T1

 香港居民會


歐謝芳桂

Au Tse Fong Kwei,  
Elizabeth (Alias: Liz)



T5

獨立候選人  
Independent Candidate

林陳雁玲

Lam Chan Ngan Ling

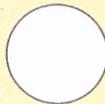


T2

Hong Kong Community  
Affairs Association

龐萬菲菲

Pong Man Fei-fei,  
Jacqueline

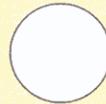


T6

無黨派候選人  
Non-affiliated Candidate

姚大力（大勇）

Yiu Tai Lik (Tai Yung)

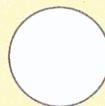


T3

香港福利促進會  
Hong Kong Welfare Association

李國鼎

Lee Kwok Ting,  
Sampson

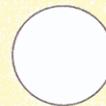


T7

獨立候選人  
Independent Candidate

歐陽陳翠華

Au Yeung Chan Chui  
Wah, Pauline

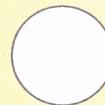


T4

香港豐碩促進會  
HKFSA

陸家寶

Luk Ka Po, Paul

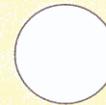


T8

無黨派候選人  
Non-affiliated Candidate

呂天文

Lai Tin Man, Federick



## 在選票上印上候選人詳情的請求

*地方選區 (GC)*

規例	地方選區	名單中的 候選人數目	選票上關於候選人的詳情
第 3(3)(a)條	<b>名單 1</b>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 訂明團體的標誌</li> <li>◆ 訂明團體的中英文名稱</li> </ul>
第 3(3)(b)條	<b>名單 2</b>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 獨立候選人</li> <li>◆ 候選人的標誌</li> </ul>
第 3(3)(b)條	<b>名單 3</b>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 無黨派候選人</li> <li>◆ 候選人的標誌</li> </ul>
第 4(3)(a)條	<b>名單 4</b>	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 訂明團體的兩個標誌</li> <li>◆ 兩個訂明團體的中英文名稱</li> </ul>
第 4(3)(b)條	<b>名單 5</b>	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 候選人的兩個標誌</li> <li>◆ 獨立候選人</li> </ul>
第 4(3)(b)條	<b>名單 6</b>	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 候選人的兩個標誌</li> <li>◆ 無黨派候選人</li> </ul>
第 4(3)(c)條	<b>名單 7</b>	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 訂明團體的一個標誌</li> <li>◆ 訂明團體的中英文名稱</li> <li>◆ 候選人的一個標誌</li> <li>◆ 在候選人姓名旁印上無黨派候選人</li> </ul>

## 在選票上印上候選人詳情的請求

*地方選區 (GC)*

規例	地方選區	名單中的 候選人數目	選票上關於候選人的詳情
第 4(4)(a)條	<b>名單 8</b>	3	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 訂明團體的三個標誌</li> <li>◆ 三個訂明團體的中英文名稱</li> </ul>
第 4(4)(b)條	<b>名單 9</b>	4	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 候選人的三個標誌</li> <li>◆ 無黨派候選人</li> </ul>
第 4(4)(c)條	<b>名單 10</b>	5	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 訂明團體的一個標誌</li> <li>◆ 訂明團體的中英文名稱</li> <li>◆ 候選人的兩個標誌</li> <li>◆ 在兩名候選人姓名旁印上獨立候選人</li> </ul>
第 4(4)(c)條	<b>名單 11</b>	6	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 訂明團體的一個標誌</li> <li>◆ 訂明團體的中英文名稱</li> <li>◆ 候選人的兩個標誌</li> </ul>
第 4(4)(c)條	<b>名單 12</b>	7	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 訂明團體的一個標誌</li> <li>◆ 訂明團體的中英文名稱</li> <li>◆ 在兩名候選人姓名旁印上無黨派候選人</li> </ul>

## 在選票上印上候選人詳情的請求

*地方選區 (GC)*

規例	地方選區	名單中的 候選人數目	選票上關於候選人的詳情
第 4(4)(d)條	<b>名單 13</b>	7	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 訂明團體的兩個標誌</li> <li>◆ 兩個訂明團體的中英文名稱</li> <li>◆ 候選人的一個標誌</li> <li>◆ 在候選人姓名旁印上獨立候選人</li> </ul>
第 4(4)(d)條	<b>名單 14</b>	8	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 訂明團體的兩個標誌</li> <li>◆ 兩個訂明團體的中英文名稱</li> <li>◆ 候選人的一個標誌</li> <li>◆ 在候選人姓名旁印上無黨派候選人</li> </ul>
第 4(4)(d)條	<b>名單 15</b>	8	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 訂明團體的兩個標誌</li> <li>◆ 兩個訂明團體的中英文名稱</li> <li>◆ 候選人的一個標誌</li> </ul>
第 4(4)(d)條	<b>名單 16</b>	8	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 候選人的照片</li> <li>◆ 訂明團體的兩個標誌</li> <li>◆ 兩個訂明團體的中英文名稱</li> <li>◆ 候選人的一個標誌</li> <li>◆ 在四名候選人姓名旁印上無黨派候選人</li> </ul>

2004

# 立法會換屆選舉 新界西地方選區

## Legislative Council General Election New Territories West Geographical Constituency

只可投票選一名單 VOTE FOR ONE LIST ONLY

請用投票站提供的印章在所選名單內的圓圈蓋上“✓”號。  
Use the chop provided at the polling station to stamp "✓" in the circle of the list of your choice.

選舉管理委員會 (選舉程序) (立法會) 規例  
Electoral Affairs Commission (Electoral Procedure)  
(Legislative Council) Regulation

選票  
BALLOT  
PAPER  
LC 4

**1** 香港公共事務協會  
Public Action of Hong Kong Association

a. 歐潔芳桂 Au Yee Fong Kwai, Elizabeth (Alias: Liz)




**5** 獨立候選人  
Independent Candidate

a. 容美華 Yung Mei Wah, Paulina  
b. 戴立公 Tai Lap Kung





**9** 無黨派候選人  
Non-affiliated Candidate

a. 唐好學 Tong Ho Hok  
b. 洪美麗 Hung Mei Lai  
c. 洪亮 Hung Leung  
d. 藍天 Lars Tin







**13** 香港公共事務協會  
Public Action of Hong Kong Association  
JAKK 香港進步會  
JAKK

a. 歐陽陳翠華 Au Yeung Chan Tsui Wa  
b. 鄧永棠 Tang Bing  
c. 馬祖兒 Ma Jo Yee, Joey  
d. 陳偉雄 Chan Wai Hong  
e. 梁耀雄 Leung A Lin  
f. 楊文樂 Young Man Lok  
g. 高晉儀 Ko Ching Yee







● 獨立候選人 Independent Candidate

**2** 獨立候選人  
Independent Candidate

a. 古兆麗 Ku Leung Lai, Lily




**6** 無黨派候選人  
Non-affiliated Candidate

a. 蘇河 So Ho  
b. 陸偉宗 Luk Hoi Hong





**10** JAKK 香港進步會  
JAKK

a. 鄧麗菲 Kwing man Fei-ai Jacqueline  
b. 姚好學 Yiu Ho Hok  
c. 蘇萍 So Ping  
d. 盧天賦 Lo Tin Foo  
e. 蕭悅林 Sia Yin Lam, Yu








● 獨立候選人 Independent Candidate

**14** JAKK 香港進步會  
JAKK  
香港公民會  
Hong Kong Citizens Group

a. 劉翠蓮 Lau Tsui Mei  
b. 張永輝 Cheung Wing Fai, Fletcher  
c. 鄭煥榮 Cheng Wing Man  
d. 胡鳳珍 Woo Fung Chan  
e. 王耀光 Wong Yiu Kwong, Patrick  
f. 楊厚裕 Yeung Hau Yu  
g. 何麗娟何 Ho Lo Yee Mang, Elizabeth (Alias: Holo)  
h. 馮國材 Fung Kwok Choi









● 無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

**3** 無黨派候選人  
Non-affiliated Candidate

a. 袁禮儀 Yuen Ching San




**7** 香港民主教育聯盟  
Hong Kong Public Affairs Group

a. 文嘉蕙 Man Ka Wai, Sandy  
b. 鄭淑英 Kwong Suk Mei





● 無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

**11** JAKK 香港進步會  
JAKK

a. 盧思麗 Lo See Lai  
b. 方怡 Fong Yee  
c. 姚大力 Yiu Tai Lik  
d. 區小玲 Au Siu Ling  
e. 姚小琪 Yiu Siu King  
f. 歐芳華 Au Fong Wah









**15** 香港公民會  
Hong Kong Citizens Group  
香港市民福利促進會  
Hong Kong Citizens Welfare Association

a. 陳安安 Chan An On  
b. 黎天愛 Lok Tin Oi, Lucy  
c. 姚潔方 Yiu Tang Fong  
d. 趙威強 Chiu Wai Keung  
e. 朱澤 Chu Cheung  
f. 鄧美元 Siu Mei Yuen  
g. 梁飛 Leung Fei  
h. 馬克 Ma Hak, Halo









**4** 香港公民會  
Hong Kong Citizens Group  
香港市民福利促進會  
Hong Kong Citizens Welfare Association

a. 關吉 Kwan Kit  
b. 郭炳容 Kwok Yuen Yung, Ann





**8** 香港市民福利促進會  
Hong Kong Citizens Welfare Association  
JAKK 香港進步會  
JAKK  
香港公民會  
Hong Kong Citizens Group

a. 唐大力 Tong Tai Lik  
b. 龐好學 Pong Ho Hok  
c. 林愛好 Lam Oi Ho






● 無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

**12** 香港公民會  
Hong Kong Citizens Group

a. 翁歡 Shung Foon, Grace  
b. 呂文山 Lui Man Shan, Sommy  
c. 陳愛樂 Chan Oi Lok  
d. 招旺 Chi Wong, Jacky  
e. 梁少華 Cheung Siu Mei  
f. 劉志斌 Lau Chi Sing  
g. 馬永孚 Ma Wing Han, Wing








● 無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

**16** JAKK 香港進步會  
JAKK  
香港公民會  
Hong Kong Citizens Group

a. 陳安珠 Chan On Chu  
b. 陳天 陳 Tin, Lancy  
c. 馬潔方 Ma Tung Fong, Zoe  
d. 許威強 Hai Wai Keung  
e. 杜輝 To Cheung  
f. 劉英光 Lau Mei Yuen  
g. 馮興 Wan Fei  
h. 李克 Li Hak, Martin








● 無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

## 二零零四年處理簡單申請的時限

項目	工作	所需時間	時限
1	申請	—	新規例實施後至截止日期(三月一日)前任何時間
2	選管會初步審議	三周內	不遲於三月二二日
3	初步申請刊憲	兩周內	不遲於四月五日
4	公眾提出反對	三周	不遲於四月二六日
5	通知結果 / 刊憲	兩周內	不遲於五月日
	處理申請所需總周數	不超過 周	—

## 二零零四年後處理簡單申請的時限

項目	工作	所需時間	時限
1	申請	—	截止日期(三月五日)前
2	選管會初步審議	兩周內	不遲於三月二十九日
3	初步申請刊憲	一周	不遲於四月五日
4	公眾提出反對	三周	不遲於四月二十六日
5	通知結果 / 刊憲	兩周內	不遲於五月日
	處理申請所需總周數	不超過八周	—

## 二零零四年處理其他申請的時限

項目	工作	所需時間	時限
1	申請	—	新規例實施後至截止日期(三月一日)前任何時間
2	選管會初步處理	三周內	不遲於三月二二日
3*	更改申請	兩周內*	不遲於四月五日
4*	選管會審議更改事項	兩周內*	不遲於四月九日
5	初步申請刊憲	兩周內	不遲於五月三日
6	公眾提出反對	三周	不遲於五月二四日
7*	聆訊	三周內*	不遲於六月四日
8*	選管會最後審議	兩周內*	不遲於六月二八日
9	通知結果 / 刊憲	兩周內	不遲於七月二日
	處理申請所需總周數	不超過 19 周	—

\* 如有需要

## 二零零四年後處理其他申請的時限

項目	工作	所需時間	時限
1	申請	—	截止日期(三月五日)前
2	選管會初步處理	兩周內	不遲於三月二十九日
3*	更改申請	兩周內*	不遲於四月二日
4*	選管會審議更改事項	兩周內*	不遲於四月二十六日
5	初步申請刊憲	一周	不遲於五月三日
6	公眾提出反對	三周	不遲於五月二十四日
7*	聆訊	兩周內*	不遲於六月七日
8*	選管會最後審議	一周內*	不遲於六月四日
9	通知結果 / 刊憲	兩周	不遲於六月二十八日
	處理申請所需總周數	不超過 15 周	—

\* 如有需要